

Cómo sacar la basura

Cómo separar la basura

Hacia la realización de una
sociedad circular : del 3R al 5R



Tabla de contenido

página

Kumagaya Cómo sacar la basura	1
[Reglas para sacar la basura]	
[Usemos los puntos de recolección con buenos modales]	
[Día de recogida de basura]	
○ Basura combustible	2
○ Recursos reciclables (papel)	3
○ Basura voluminosa y electrodomésticos	4
○ Basura no combustible	5
○ Residuos peligrosos	6
○ Basura no recogida en el punto de recolección	6-7
Ubicación de los contenedores para la recolección de residuos peligrosos	8
Lista de fechas de recogida por dirección	9-10

Contacto

Centro de Embellecimiento Ambiental de Kumagaya

Dirección : 1125 Koizuka, Kumagaya-shi, Saitama-ken

TEL : 048-524-7121 / FAX : 048-526-8666



Kumagaya Cómo sacar la basura

Ayúdenos a reducir la basura y a separarla y desecharla correctamente.

Reglas para sacar la basura

○ Por favor, saque la basura en la fecha, hora y lugar designados.

Por favor, deseche la basura y los recursos reciclables siguiendo los métodos de separación establecidos.

Por favor, saque la basura antes de las 8:30 de la mañana del día designado para su distrito residencial.

○ Lugar para depositar la basura

Por favor, deposite la basura en el punto de recogida designado para su área residencial.

Por favor, coloque la basura debajo de la red anticuervos o dentro del contenedor de recolección de basura.

No se recogerá la basura que se saque después de que haya pasado el camión de recolección.

○ Tipos de bolsas para desechar la basura

Basura combustible

Por favor, póngalo en una bolsa transparente o semitransparente.

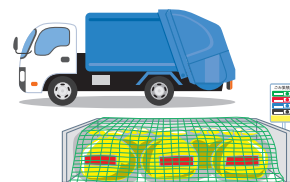
Basura no combustible

Por favor, póngalo en una bolsa transparente y sáquelo.

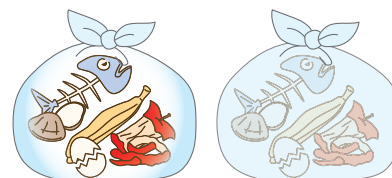
Saque el aire de la bolsa y átelas firmemente.



A más tardar a las 8:30 de la mañana



Al punto de recolección de basura designado



Bolsa de basura transparente

Bolsa de basura semitransparente

Usemos los puntos de recolección con buenos modales

Los puntos de recolección son mantenidos y gestionados cooperativamente por los residentes de las áreas que los utilizan.

Para mantener siempre limpios los puntos de recolección, por favor, siga las normas de separación y disposición de basura, y no saque la basura en días que no sean los de recolección.

Tenga en cuenta que bajo ninguna circunstancia se recogerán los residuos comerciales en los puntos de recolección.



(C) 熊谷市

Día de recogida de basura

Consulte la Lista de fechas de recogida por dirección al final del libro.

Residuos y recursos reciclables a ser recogidos en el punto de recolección

Basura combustible

Dos veces por semana

Ruta Este Todos los

Lunes y Jueves

Ruta Oeste Todos los

Martes y Viernes

Recursos reciclables (papel)

Una vez por semana

En los días marcados

Basura voluminosa y electrodomésticos

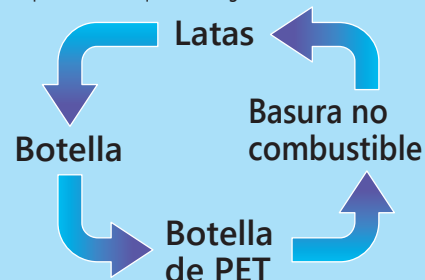
Una vez por semana

En los días marcados

Basura no combustible

Miércoles

(El tipo de basura que se recoge cambia semanalmente)

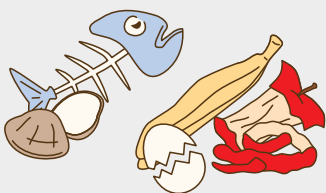


Basura combustible

Poner en una bolsa transparente o semitransparente (excepto los grandes)

Los principales

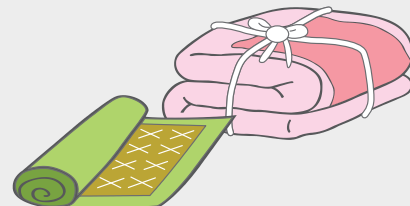
Residuos de alimentos



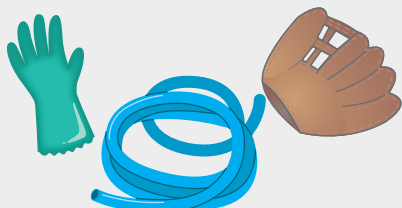
CDs y cintas de vídeo



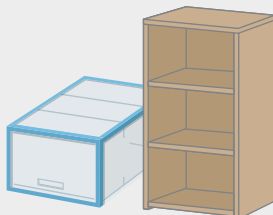
Futones y alfombras



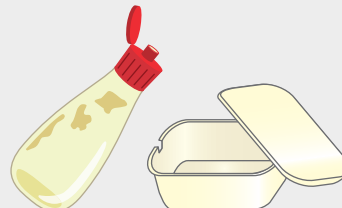
Artículos de cuero y productos de caucho



Muebles y artículos diversos de madera o plástico



Bolsas y bandejas de envases de alimentos usadas, y tubos



Almohadillas térmicas desechables, bolsas de hielo y pañales desechables



Papel o cajas sucias o con olor

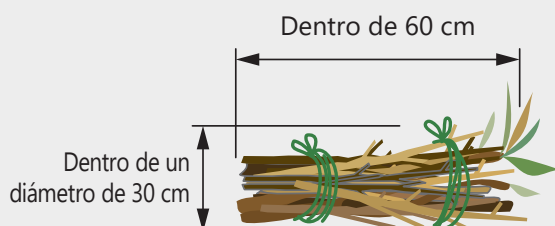


(C) 熊谷市

Nota

- Al desechar residuos de alimentos, por favor, escúrralos bien.
- Saque el aire de la bolsa y átelas firmemente.
- Por favor, desmonte los muebles de madera grandes tanto como sea posible antes de sacarlos. Si no puede transportarlos al punto de recolección, utilice el "Solicitud de recogida con cargo".
- Por favor, doble los futones y alfombras y átelos con una cuerda. Los controladores y cables de las alfombras eléctricas deben cortarse y desecharse el día de la basura no combustible.
- En el punto de recolección, por favor, coloque la basura correctamente en la red o en el contenedor para evitar que sea esparcida por cuervos, etc.

Ramas de árboles



Corta las ramas a una longitud no mayor de 60 cm, átalas con hilo de manera que el diámetro al atarlas no sea mayor de 30 cm y deséchalas en manojos de 2 o 3.

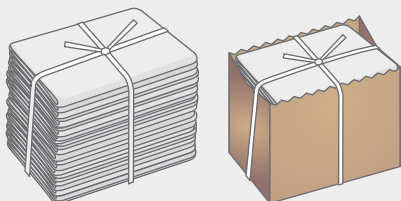
- * Los troncos con un diámetro de 15 cm o más no pueden ser recogidos ni procesados como residuos combustibles.
- * Por favor, evite desechar grandes cantidades de una sola vez.

Recursos reciclables (papel)

Atar con cuerda y desechar

Los principales >>

Periódicos y folletos



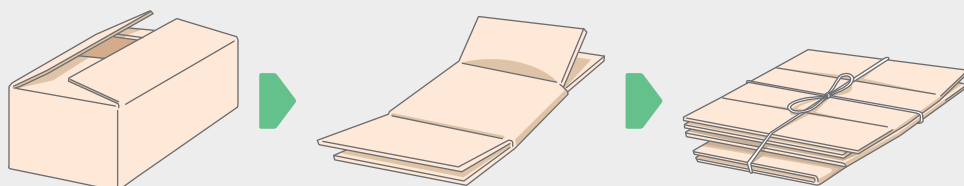
Átelos juntos o póngalos en una bolsa de papel de la distribuidora de periódicos.

Libros



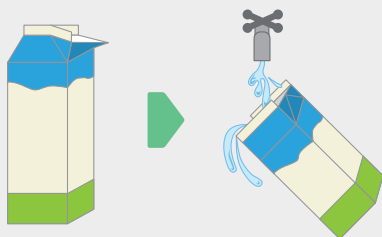
Revistas, cómics, libros y libros de bolsillo

Cartón (cajas de cartón y material de embalaje de cartón)

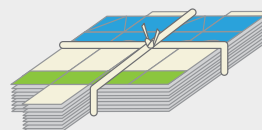
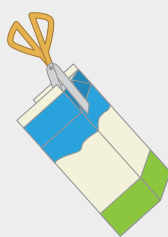


Dóblelo y átelo con una cuerda.

Paquetes de papel para bebidas (paquetes de leche y zumo)



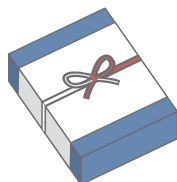
Enjuáguelos con agua, ábralos, séquelos, y luego átelos con una cuerda o póngalos en una bolsa de papel para desecharlos.



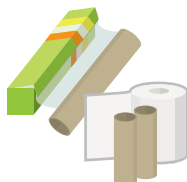
Los envases de sake japonés o de leche de soja que tienen aluminio adherido en el interior, por favor, deséchelos el día de la basura combustible.

Envases y embalajes de papel (papel reciclable)

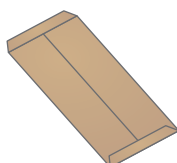
Cajas de confitería y cajas de embalaje



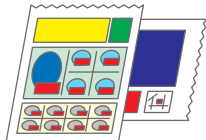
Núcleos de papel tisú y núcleos de envoltura de plástico



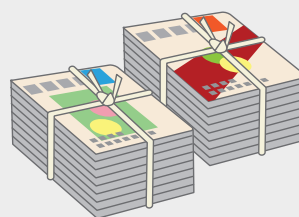
Sobres



Catálogos, folletos y panfletos



Átelo con una cuerda o póngalo en una bolsa de papel.



También se consideran papel reciclable las hojas para notas, los calendarios, el papel de regalo, las postales, las cajas de zapatos, las cajas de pañuelos y los carteles. Sin embargo, retire los plásticos de las ventanas de las cajas de pañuelos y de los sobres, etc.

Basura voluminosa y electrodomésticos

No es necesario meterlo en una bolsa de plástico

Los principales

Artículos grandes no combustibles y algunos electrodomésticos

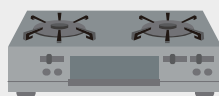
Arrocera



Aspiradora



Cocina de gas



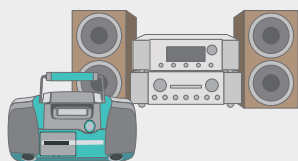
Ventilador eléctrico



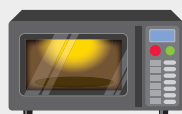
Esquí y tablas de snowboard



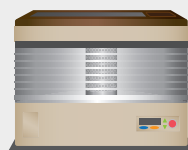
Minicomponente y radiocasete



Horno de microondas (con función de horno)



Estufa de petróleo y calefactor de ventilador



Reproductores de vídeo, proyectores, reproductores de DVD y reproductores de Blu-ray



Bicicleta *



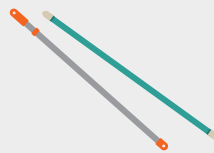
Colchón de cama



Sillón de masaje



Barra de tendedero



* Por favor, pegue un cartel que diga "Innecesario" o "Basura" en la bicicleta.

Si tiene dudas sobre cómo desechar otros artículos, por favor contáctenos.



Solicitud de recogida con cargo

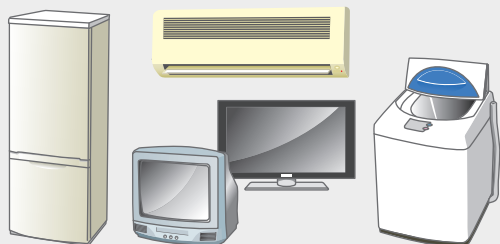
Si desea desechar muebles grandes o residuos voluminosos, pero no puede transportarlos al punto de recolección o no caben allí, ofrecemos un "Servicio de Solicitud de recogida con cargo" que irá a su domicilio para recogerlos.

Solicitar la recogida por teléfono

Centro de Embellecimiento Ambiental de Kumagaya (TEL 048-524-7121)

- No entraremos en la casa, así que por favor sáquelo a la entrada.
- En el caso de condominios o apartamentos, solo se aceptan artículos que puedan bajarse por las escaleras o el ascensor.
- La tarifa es de 520 yenes por cada artículo, por metro cúbico.
- Solicitamos su presencia al momento de recoger los artículos.
- Recogemos hasta 5 artículos por visita.

Artículos sujetos a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos



No se recogerán Televisores (de tubo de rayos catódicos, LCD, plasma), Aires acondicionados, frigoríficos / congeladores, Lavadoras ni Secadoras de ropa. Tampoco pueden depositarse en el punto de recolección.

Para desecharlo, puede consultar con la tienda donde compró el artículo o donde lo reemplazará para que se lo retiren, o pagar la tarifa mediante transferencia postal y llevarlo directamente al punto de recogida.

Contacto : **Centro de Billetes de Reciclaje de Electrodomésticos** (9:00 a 18:00, cerrado domingos y festivos)
TEL : 0120-319640, 03-5249-3455 Sitio web : <https://www.rkc.aeha.or.jp/>

Basura no combustible

Separar y colocar en una bolsa transparente

Los principales

Latas de alimentos
y latas de bebidas



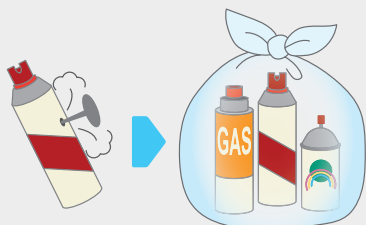
Encendedor
desechable *1



Botellas de alimentos
y botellas de bebidas



Latas de aerosol y
cartuchos de gas *2



Basura no combustible
(cerámica, botellas de
cosméticos, sartenes, etc.)



Botellas de PET
(aquellas con el símbolo
de identificación de PET)



- *1 Los encendedores de gas desechables deben vaciarse completamente de gas, colocarse en una bolsa transparente separada de las latas, y sacarse el día de recolección de latas.
- *2 Latas de aerosol y cartuchos de gas deben vaciarse completamente, perforarse, y colocarse en una bolsa transparente separada de las botellas, para sacarlas el día de recolección de botellas.

Otros ejemplos de residuos no combustibles

Vidrio, vasos, jarrones, macetas, perchas metálicas, ollas, teteras, tijeras, latas y botellas que no sean de alimentos o bebidas, bombillas (excepto fluorescentes y de mercurio).

Nota

- Saque el aire de la bolsa y átelas firmemente.
- Lave el interior de latas, botellas y botellas de PET.
- Quite las tapas de las botellas y botellas de PET; las de plástico deséchelas como basura combustible, y las de metal, como basura no combustible.
- Los encendedores de gas desechables y las Latas de aerosol y cartuchos de gas bajo ninguna circunstancia deben desecharse con otra basura.
- Los objetos punzocortantes como cuchillos de cocina, cuchillos, cúteres o cuchillas de afeitar deben envolverse en tela o papel de periódico y colocarse en una bolsa transparente antes de desecharlos.
- Para desechar cristales o vasos rotos, por favor use varias bolsas de plástico superpuestas para evitar que la bolsa se rompa y el contenido se salga.

Residuos peligrosos

Recogido en ciertos lugares según sea necesario
(Consulte la página 8 para conocer la ubicación de los centros de entrega)

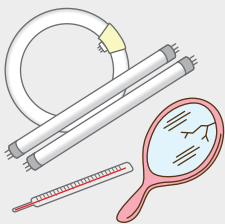
No meter en bolsas

Baterías



Colóquelos en contenedores de recolección dentro del ayuntamiento, centros administrativos, centros comunitarios, etc., o contenedores de recolección ubicados dentro de tiendas de electrodomésticos.

Termómetros y tensiómetros que utilizan tubos fluorescentes, espejos o mercurio

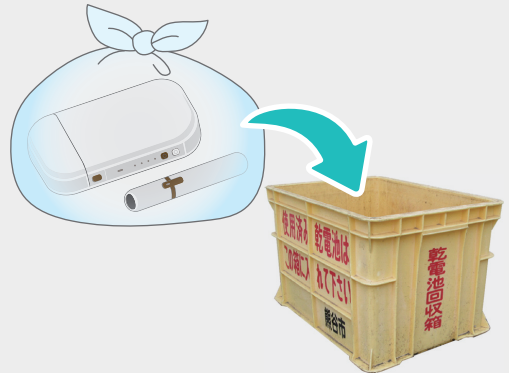


Ponlos en contenedores de recolección ubicados dentro del ayuntamiento, centros administrativos, centros comunitarios, etc.

Las bombillas incandescentes, las bombillas LED y los termómetros electrónicos son basura no combustible.

Poner en una bolsa

Tabaco calentado y cigarrillos electrónicos con baterías de iones de litio integradas

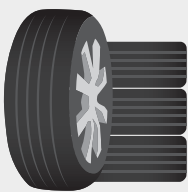


Ponlos en contenedores de recolección ubicados dentro del ayuntamiento, centros administrativos, centros comunitarios, etc.

Basura no recogida en el punto de recolección

Los principales

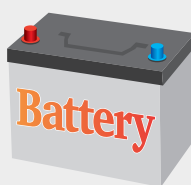
Llantas



extintores



Baterías



Pianos



Bloques de hormigón

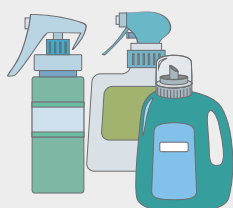


Rocas, tierra y arena



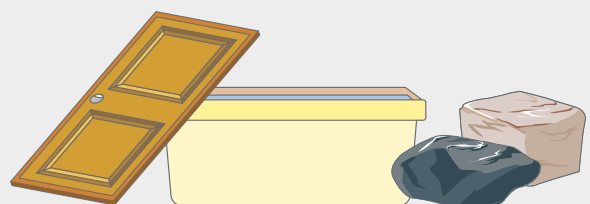
Residuos peligrosos (pesticidas, etc)

Pesticidas y herbicidas



Residuos de la construcción doméstica

Puerta, bañera, cocinas integradas, ladrillo, cimientos de hormigón, etc



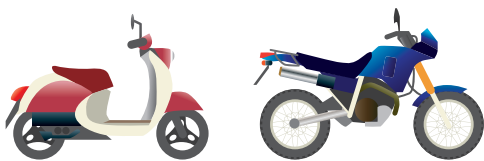
Basura no recogida en el punto de recolección

Artículos sujetos a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos



Estos artículos no se pueden colocar en los sitios de recolección y no se aceptan en los vertederos. Comuníquese con la tienda donde lo compró o con la tienda donde planea comprar un reemplazo.

Motocicletas (incluidos ciclomotores)



Línea directa de reciclaje de motocicletas

TEL : 050-3000-0727

Sitio web : <https://www.jarc.or.jp/motorcycle/>

Por favor póngase en contacto con el número de arriba.

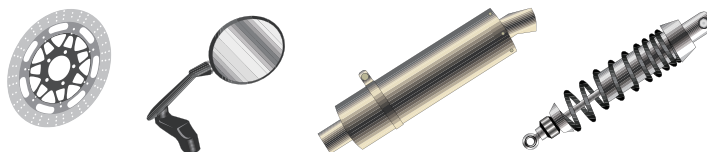
Basura comercial (residuos de oficinas, restaurantes, tiendas, fábricas, etc)

Pregúntele a una empresa de recolección de residuos sobre la basura comercial.



Autopartes (llantas, silenciadores, espejos, volantes, suspensiones, etc)

Póngase en contacto con un concesionario o empresa de eliminación de residuos sobre la eliminación.



Computadoras, etc



Visite el sitio web de ReNet Japan (<https://www.renet.jp/>) para programar una recogida.

Un mensajero vendrá a recogerlo en la fecha y hora que elijas.

El servicio de recogida a domicilio es gratuito para una caja por cada recogida, incluyendo el ordenador. Además del ordenador, se recogerán también los cables, el monitor, el ratón, el teclado, las piezas del ordenador, las placas base y otros periféricos, siempre que quepan en una caja.

Ubicación de los contenedores para la recolección de residuos peligrosos (pilas, tubos fluorescentes, espejos, termómetros)

**No se aceptan pilas recargables ni pilas de botón.
Por favor, deposítelo en los contenedores de recogida de los puntos de venta.**

Área	Lugares
Zona céntrica	Ayuntamiento (Sótano)
	Centro cívico central
	Centro Comunitario de Akagi-cho
	Centro cívico de Ohara
	Centro cívico de Ishihara (Centros para mujeres y niños)
	Centro cívico de Kamiishi
	Centro cívico de Koizuka
	Centro Comunitario de Suzumenomiya
	Centro cívico de Arakawa
	Centro cívico de Sakuragi
	Antiguos Centro cívico nakanishi
	Centro cívico de Nara
	Centro cívico de Chujo
Zona este	Centro cívico de Hoshimiya
	Centro cívico de Narita
	Casa de descanso para ancianos (Hirato-so)
	Centro cívico de Sayada
	Centro cívico de Kuge
Zona occidental	Sitio de disposición final de residuos generales
	Centro cívico de O-aso
	Centro cívico de Tamai
	Centro cívico de Niibori
	Centro cívico de Beppu
	Centro cívico de Ohata
	Salones de actos de vivienda pública de Ohata
	Centro Comunitario de Nijima
	Centro cívico de Kagohara
	Centro cívico de Mishiri
Menuuma área	Centros administrativos de Menuuma
	Centro cívico de Menuuma
	cámaras de comercio
	Centro cívico centrales de Menuuma
	Salones de actos de vivienda pública menuuma sur
	Salones de actos de Hokuma
	Centro cívico de Ota
	Centros de agricultores de Kami-ebukuro
	Centros de agricultores de Kamikojima
	Salas culturales de Dekijima
	Oficinas de envío de Mamada
	Centro cívico de Onuma
	Centro de gestión agrícola de Kamine
	Salones de actos de Zengashima
	Centros de formación laboral de Nishijo
	Centro Infantil Kamisudo
	Centro cívico de Tajima
	Casa de descanso para ancianos (Rojin-ikoi-no-ie)
	Centro Comunitario de Ono
	Salones de actos de Hinata

Área	Lugares
Zona sur	Centro cívico de Yoshioka
	Casa de descanso para ancianos (Yoshioka-so)
	Salones de actos número 1 de Magechi
	Salones de actos de la Asociación de Vecinos de High Town
	Salón de actos número 2 de Magechi
Osato área	Centros administrativos de Osato
	Salones de actos de Teshima
	Salones de actos de Kami-onda
	Salón Naka Onda
	Salones de actos de Shimo-onda
	Salones de actos de Kaetsuda
	Salones de actos de Kutto
	Sitios de recolección de Koizumi
	Salones de actos de Nakazone
	Salones de actos de Kishoshiki
	Salones de actos de Mukouya
	Salones de actos de Tsudashinden
	Salones de actos de Tsuda
	Salones de actos de Tenzui
	Salones de actos de Tamatsukuri
	Salones de actos de Aiage (centros Fureai)
	Salones de actos de Minowa (Himawari kan)
	Salones de actos de Kabutoyama
	Centros Osatofureai
	Salones de actos de Koyatsubayashi
	Salones de actos de Takamoto
	Salones de actos de Numaguro
Konan área	Centros administrativos de Konan
	Salones de actos de Kamishinden
	Salones de actos de Kami-oshikiri
	Shimo-oshikiri 2.º sitio de recogida de basura
	Restos de un templo de Kannon
	En los terrenos de Mitsumoto jizo-do
	Centro integral agrícola (Narisawa)
	Salones de actos del sur de Hiharu
	Centros de mejora de los medios de vida de Mishoshinden
	Centros comunitarios (Narisawa)
	2º centros comunitarios
	Salones de actos de Osaka
	Salones de actos "Park-City"
	Centros de formación agrícola (Itai)
	Salones de actos de Shio
	Centros rurales (Oegawa)
	Salones del pueblo de Sugahiro
	Salones de actos de Nohara

* Retire las baterías, los tubos fluorescentes, los espejos y los termómetros de las bolsas antes de colocarlos en los contenedores de recolección.

* Coloque el tabaco calentado y los cigarrillos electrónicos en una bolsa de plástico transparente sin desmontarlos, cierre la bolsa, escriba "tabaco calentado" o "cigarrillo electrónico" en la bolsa y luego coloque la bolsa en el recipiente de recolección de baterías.

Lista de fechas de recogida por dirección

BC Basura combustible

Carretera nacional (carretera principal)

BV Basura voluminosa

Prefectural Road

RP Recursos de papel

C Circunvalación

Nombre de la ciudad	Caminos limítrofes, etc.	BC	BV	RP	Nombre de la ciudad	Caminos limítrofes, etc.	BC	BV	RP
Aiage		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.	Kawara-aketo		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Akagi-cho		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.	Kawara-cho		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Akebono-cho		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.	Kishoshiki		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Iizuka	127 Lado oeste	Mar. y Vie.	Lun.	Vie.	Ginza	17 Lado norte, Kita-odori lado este	Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
	127 Lado este	Mar. y Vie.	Mar.	Vie.		Kita-odori lado oeste	Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Ikegami		Lun. y Jue.	Jue.	Jue.		17 Lado sur	Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Ishihara *1	Ishihara A	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.	Kuge		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
	Ishihara B	Mar. y Vie.	Mié.	Mié.	Kuzuwada		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
	Ishihara C	Mar. y Vie.	Lun.	Lun.	Kutto		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
	Ishihara D	Mar. y Vie.	Mar.	Mar.	Kubojima	Línea JR Takasaki lado norte	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
	Ishihara E	Mar. y Vie.	Lun.	Lun.		Línea JR Takasaki lado sur	Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Isihara 1-chome	17 Lado norte	Mar. y Vie.	Mié.	Mié.	Koizumi		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
	17 Lado sur	Mar. y Vie.	Mar.	Mar.	Koizuka	17C Lado norte	Lun. y Jue.	Jue.	Jue.
Isihara 2-chome		Mar. y Vie.	Mar.	Mar.		17C Lado sur	Lun. y Jue.	Mié.	Mié.
Isihara 3-chome	Kita-odori Lado norte	Mar. y Vie.	Mié.	Mié.	Konan-chuo		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
	Kita-odori Lado sur	Mar. y Vie.	Mar.	Mar.	Kojima		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Ise-cho		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.	Koyatsubayashi		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Itai		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.	Sakuragi-cho		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Ichinotsubo	127 Lado norte	Mar. y Vie.	Lun.	Vie.	Sakura-cho		Mar. y Vie.	Mié.	Mié.
	127 Lado sur	Mar. y Vie.	Mar.	Vie.	Sayada		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Imai		Lun. y Jue.	Jue.	Jue.	Shio		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Enami	303 Lado este	Lun. y Jue.	Mié.	Jue.	Shiba		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
	303 Lado oeste	Lun. y Jue.	Mar.	Jue.	Shihouji		Lun. y Jue.	Jue.	Jue.
Enoki-cho		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.	Shimo-onda		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Enko		Mar. y Vie.	Mié.	Mié.	Shimokawakami		Lun. y Jue.	Jue.	Jue.
Oegawa		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.	Shimonara	341 Lado este	Lun. y Jue.	Jue.	Jue.
Oaso		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.		341 Lado oeste	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Oi		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.	Shimomasuda		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Otsuka		Lun. y Jue.	Jue.	Jue.	Jurokken		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Ono		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.	Shinkawa		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Ohara		Mar. y Vie.	Mié.	Mié.	Suehiro *4	Suehiro A	Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Oshikiri		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.		Suehiro B	Lun. y Jue.	Mié.	Mié.
Ozone		Lun. y Jue.	Jue.	Jue.		Suehiro C	Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Onuma		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.	Sugahiro		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Kakinuma *2	Kakinuma A	Lun. y Jue.	Jue.	Jue.	Senami		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
	Kakinuma B	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.	Zengashima		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
	Kakinuma C	Mar. y Vie.	Mié.	Mié.	Sendai		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Kagoharaminami		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.	Dai	17C Lado norte	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Kabutoyama		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.		17C Lado sur, 407 Lado oeste	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Kamakura-cho		Lun. y Jue.	Mar.	Mar.		17C Lado sur, 407 Lado este	Mar. y Vie.	Mié.	Mié.
Kami-ebukuro		Mar. y Vie.	Mar.	Vie.					
Kami-onda		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.	Takamoto		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Kamikawakami	17C Lado norte	Lun. y Jue.	Jue.	Jue.	Takayanagi		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
	17C Lado sur	Lun. y Jue.	Mié.	Mié.	Tajima		Lun. y Jue.	Mar.	Jue.
Kamishinden		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.	Tamai		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Kamisudo	303 Lado norte este	Lun. y Jue.	Mié.	Jue.	Tamaiminami		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
	303 Lado Sur oeste	Lun. y Jue.	Mar.	Jue.	Tamatsukuri		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Kamichujo		Lun. y Jue.	Jue.	Jue.	Tawarase		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
Kaminara		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.	Chuo		Lun. y Jue.	Mié.	Mié.
Kamine	341 Lado oeste	Mar. y Vie.	Mar.	Vie.	Tsukimi-cho		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
	341 Lado este	Lun. y Jue.	Mar.	Jue.	Tsukuba		Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Kamino *3	Kamino A	Lun. y Jue.	Jue.	Jue.	Tsuda		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
	Kamino B	Lun. y Jue.	Mié.	Mié.					
	Kamino C	Lun. y Jue.	Vie.	Vie.					

Nombre de la ciudad	Caminos limítrofes, etc.	BC	BV	RP
Tsudashinden		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Dekijima		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Teshima		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Dougayato		Mar. y Vie.	Mar.	Vie.
Tode		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Ton-ya-cho		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Nagai-ota		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Naka-onda		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Nakazone		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Naka-cho		Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Nakanara	341 Lado este	Lun. y Jue.	Jue.	Jue.
	341 Lado oeste	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Nakanishi		Lun. y Jue.	Mié.	Mié.
Narashinden		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Narisawa		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Nijima		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Niibori	Línea JR Takasaki lado norte	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
	Línea JR Takasaki lado sur	Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Niiborishinden		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Nishijo		Lun. y Jue.	Mar.	Jue.
Nishino	341 Lado este	Lun. y Jue.	Mar.	Jue.
	341 Lado oeste	Mar. y Vie.	Mar.	Vie.
Nishibeppu		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Numaguro		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Nohara		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Hakoda		Lun. y Jue.	Mié.	Mié.
Barai		Mar. y Vie.	Mar.	Vie.
Harajima	407 Lado este	Mar. y Vie.	Mié.	Mié.
	407 Lado oeste	Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Higashibeppu		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Hinata		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
Hiharu		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Hiratsukashinden		Mar. y Vie.	Mar.	Mar.
Hirato		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Hirose		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Butai		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Funakidai		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Beppu		Mar. y Vie.	Jue.	Jue.
Benzai		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
Hoshikawa		Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Hongoku		Mar. y Vie.	Mar.	Mar.
Hon-cho		Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Magechi		Mar. y Vie.	Mar.	Mar.
Mamada		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Manpei-cho		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Miizugahara		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Mikajiri		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Mishoshinden		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Mitsumoto		Mar. y Vie.	Lun.	Jue.
Midori-cho		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Minowa		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.
Miharashi-cho		Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Miya-cho	Kita-odori lado norte	Lun. y Jue.	Mié.	Mié.
	Kita-odori lado sur	Lun. y Jue.	Mar.	Mar.
Miyamae-cho		Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
Miyamoto-cho	407 Lado este	Lun. y Jue.	Vie.	Vie.
	407 Lado oeste	Mar. y Vie.	Lun.	Lun.
Mukouya		Lun. y Jue.	Vie.	Mar.

Nombre de la ciudad	Caminos limítrofes, etc.	BC	BV	RP
Muraoka		Mar. y Vie.	Mar.	Mar.
Menuuma	341 Lado este	Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
	341 Lado oeste	Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Menumakojima		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Menumadai		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Menuuma-chuo		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Menumanishi		Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
Menumahigashi		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
Yagii		Mar. y Vie.	Mar.	Mar.
Yagita	407 Lado este	Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
	407 Lado oeste	Mar. y Vie.	Mar.	Vie.
Yatsukuchi		Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
Yatogo *5	Yatogo A	Lun. y Jue.	Mar.	Jue.
	Yatogo B	Lun. y Jue.	Mié.	Jue.
	Yatogo C	Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
	Yatogo D	Mar. y Vie.	Mar.	Vie.
	Yatogo E	Mar. y Vie.	Lun.	Vie.
	Yatogo F	Mar. y Vie.	Mar.	Vie.
Yayoi		Lun. y Jue.	Mar.	Mar.

*1 Isihara	
A	Línea JR Takasaki lado norte, 140 & 407 Lado oeste
B	Línea JR Takasaki lado norte, Antiguo lado norte de Chichibu-kaido
C	Línea JR Takasaki lado sur, Antiguo lado norte de Chichibu-kaido
D	Shinkansen lado norte, Viejo lado sur de Chichibu-kaido
E	Shinkansen lado sur

*2 Kakinuma	
A	17C Lado norte, 341 Lado este
B	17C Lado norte, 341 Lado oeste
C	17C Lado sur

*3 Kamino	
A	17C Lado norte
B	17C Lado sur, Kumagaya Higashi J.H.S. lado norte
C	17C Lado sur, Kumagaya Higashi J.H.S. lado sur

*4 Suehiro	
A	Carretera de rugby lado este, lado norte de Kita-odori
B	Carretera de rugby lado oeste, lado norte de Kita-odori
C	Kita-odori lado sur

*5 Yatogo	
A	341 Lado este, 303 Lado sur
B	341 Lado este, 303 Lado norte
C	407 Lado este, 341 Lado oeste, Menuuma Minami escuela primaria lado norte
D	407 Lado este, 341 Lado oeste, Menuuma Minami escuela primaria. lado sur
E	407 Lado oeste, Centros administrativos de Menuuma Lado norte
F	407 Lado oeste, Centros administrativos de Menuuma Lado sur

Lugar de entrega de residuos domésticos

tarifa

Sólo para residuos que puedan recogerse y eliminarse como residuos domésticos.

Basura combustible / Recursos reciclables (papel)

[Horas] Lunes - Viernes (también se acepta en días festivos) 8:30 - 16:30 (Cerrado)

* No abre los sábados, domingos y durante las vacaciones de Año Nuevo

[Costo] Residuos domésticos: Gratis por debajo de 50 kg, 10 yenes por 10 kg por encima de 50 kg

* Tatami (hasta 10 esteras) 180 yenes por 10 kg

Área amplia de Osato

Centro de incineración de residuos de Kumagaya

[Dirección]

583-1 Nishibeppu, Kumagaya-shi

TEL 048-532-2021



Área amplia de Osato

Centro de limpieza Konan

[Dirección]

9 Sendai, Kumagaya-shi

TEL 048-536-5745



Basura voluminosa / Basura no combustible (latas, botellas, botellas de PET, Basura no combustible)

Sitio de Disposición Final de Residuos Generales

[Horas]

Lunes - Viernes (también se acepta en días festivos)

9:00 - 12:00, 13:00 - 16:00 (Cerrado)

* No abre los sábados, domingos y durante las vacaciones de Año Nuevo.

[Costo]

Residuos domésticos: 10 yenes por 10 kg

[Dirección]

76-1 Jurokken, Kumagaya-shi, Saitama-ken

TEL 048-533-4046

* Es posible que se le solicite que muestre su identificación.

* Sólo para residuos domésticos generados en Kumagaya (No se aceptan residuos comerciales).

* Asegúrate de separar los residuos antes de llevarlos a los centros (por favor vacíe los contenedores, etc. de su contenido).

